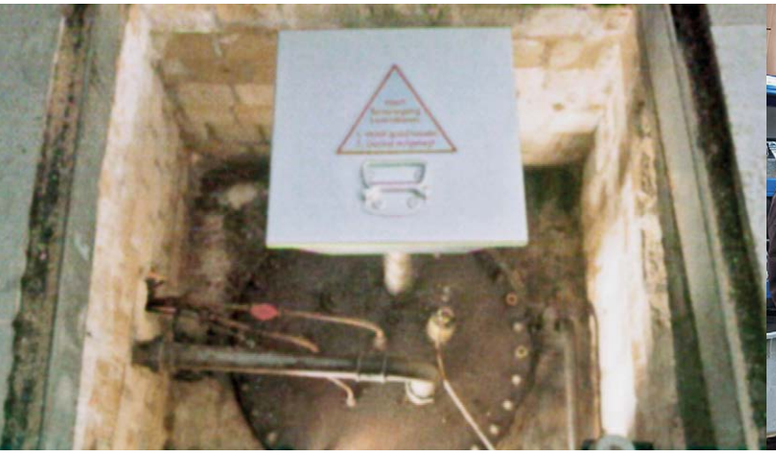
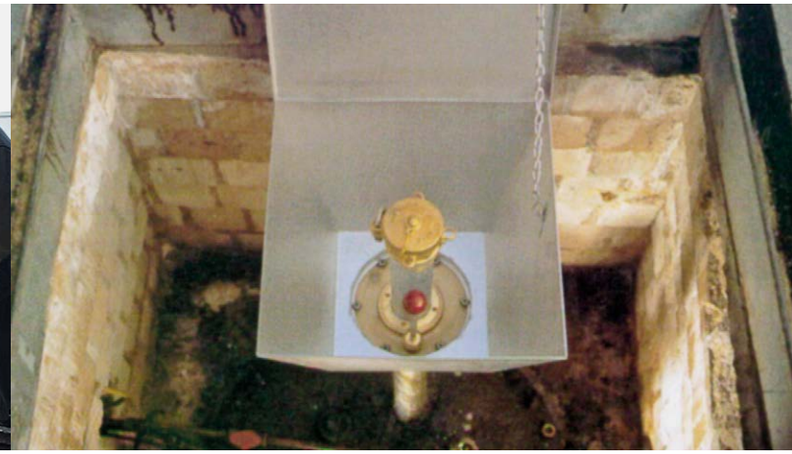
Flexible und individuelle Lösungen für unsere Kunden gehören fest zu unserem Portfolio. Unsere große Produktpalette beinhaltet auch Schachtabdeckungen, Domschachtsysteme und Armaturen für private Heizölverbraucher. Besonders interessant sind hier die Schachtabdeckung WAD H, die Auffangvorrichtung AEL S und der Sicherheitspeilrohrverschluss SPV.

Sprechen Sie uns an, wir haben das Produkt, das Sie benötigen! Dieser Folder soll Ihnen einen ersten Überblick geben. Weitere Details der Produkte finden Sie hier: www.luebbering-umwelttechnik.de

Die Lübbering Umwelttechnik GmbH ist gemäß § 19 I Wasserhaushaltsgesetz als Fachbetrieb überprüft und anerkannt.

LÜBBERING
Umwelttechnik GmbH





Flexible and individual solutions for our customers are an integral part of our portfolio. Our big range of products contains shaft covers, dome shaft systems as well as fittings and accoutrements for consumers of domestic fuel oil, too. Of particular interest are the shaft cover WAD H, the equipment for collecting fuel AEL S and the safety closure for fuel level control tubes SPV.

Contact us! We have the product that you need! This folder will give you an overview. More detailed information is available here: www.luebbering-umwelttechnik.de

Lübbering Umwelttechnik GmbH complies with the provisions of environmental legislation and is approved acc. to § 19 I water resources law.

LÜBBERING
Umwelttechnik GmbH

Lübbering Umwelttechnik GmbH
Landstraße 2
58730 Fröndenberg
GERMANY
Fon +49 (23 73) 3 93 07-10
Fax +49 (23 73) 3 93 07-20
info@luebbering-umwelttechnik.de
www.luebbering-umwelttechnik.de

Produkte für private Heizölverbraucher

Products for consumers of domestic fuel oil

Schachtabdeckung WAD H
Shaft cover WAD H

Schachtabdeckung WAD H geschlossen | Shaft cover WAD H closed

Tagwasserdichte Ausführung

Begehbar Klasse A 7 kN

Komplett mit Rahmen, Maueranker, Deckelarretierung und Schlüssel

Abmessungen:
800 x 800 mm und
1000 x 1000 mm

Abdeckung aus Stahl in feuerverzinkter Tränenblechausführung

Rainproof design

Walkable class A 7 kN

The shaft is supplied with frame, wall tie, safety latch and key

Measurement:
800 x 800 mm and
1000 x 1000 mm

Steel cover in hot-galvanized stud pad structure

Schachtabdeckung WAD H offen
Shaft cover WAD H open

Sicherheitspeilrohrverschluss
Safety closure for fuel level control tubes

Der gemäß den Anforderungen der 20. BImschV entwickelte Sicherheitspeilrohrverschluss in 1"-Ausführung verschließt das Peilrohr nach Beendigung des Peilvorgangs gas- und geruchsdicht.

Der Peilstab wird am Oberteil des SPV durch einen Splint befestigt.

Artikelnummer: 1GASS100054

This safety closure for fuel level control tubes was developed to meet the requirements of the 20th German ordinance on the implementation of the Federal Immission Control Act (BImschV). It is available in a 1" size and provides a gas- and odour-tight closure for fuel level control tubes subsequent to measuring procedures.

The level control stick is secured to the top of the SPV by means of a split pin.

Item number: 1GASS100054

Auffangvorrichtung AEL S
Equipment for collecting fuel AEL S

Das System AEL S ist im Sinne der Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen entwickelt worden und ist eine kostengünstige Lösung für nahezu alle Domschächte.

Die Auffangvorrichtung AEL S kann in Domschächten für Tanks bei der Lagerung von Heizöl EL, Dieselkraftstoff, Schmierölen mit Flammpunkt über 55° C und gebrauchten Schmierölen bekannter Herkunft mit Flammpunkt über 55° C eingesetzt werden.

Der aus Edelstahl gefertigte Behälter dient zum sicheren Auffangen von Tropfmengen, die beim Ankuppeln und Abschlagen des Füllschlauches entstehen. Über das integrierte, federrückgestellte Bypassventil in der Übergangsverschraubung können die aufgefangenen Leckagen gefahrlos in den Lagerbehälter abgelassen werden.

Für die Montage der AEL S sind keine baulichen Veränderungen am Domschacht erforderlich. Vorhandene Zweistrangsysteme an Heizöltanks müssen zu Einstrangsystemen umgerüstet werden.

Im Lieferumfang enthalten ist der Auffangbehälter aus Edelstahl mit Übergangsverschraubung, integriertem Bypassventil und Edelstahlabdeckung.

Die AEL S ist für den Aufbau auf 2"-Füllrohre und für den Aufbau auf 3"-Füllrohre lieferbar.

Developed as an inexpensive system for retrofitting dome shafts which complies with the German ordinance for facilities handling water-hazardous substances (VawS). The AEL S is a solution which is suitable for practically all types of dome shafts.

Retrofittable in dome shafts for tanks storaging heating fuel, diesel fuel, lubrication oil with a flash point above 55° C and used lubrication oil of known origin with a flash point above 55° C.

The collecting basin is made of high-grade steel and reliably retains the drips of oil caused when the filling hose is connected and disconnected.

These leakages can be safely conveyed to the storage tank by means of integrated spring-restored bypass valve.

The system is easy to install and requires no structural changes to the dome shaft. Existing dual-line systems need to be converted to single-line systems. Scope of delivery is the collecting tray made of high-grade steel including brass screw adapter, integrated bypass valve and high-grade steel cover.

The system AEL S can be supplied either for mounting onto a 2" filling tube or for mounting onto a 3" filling tube.